

## ZÁSADY SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spoločnosť Scania Finance Slovak Republic s. r. o., so sídlom Diaľničná cesta 4570/2A, Senec 903 01, IČO: 43 874 746, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka č. 49899/B („Scania“), týmto poskytuje informácie o spôsobe a rozsahu spracúvania osobných údajov, vrátane práv súvisiacich so spracúvaním osobných údajov.

Ochrana súkromia a spracúvanie osobných údajov je pre spoločnosť Scania prioritou a spracúvanie osobných údajov sa považuje za prísne dôverné, pričom s osobnými údajmi sa nakladá v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov, najmä všeobecným nariadením o ochrane údajov (Nariadenie (EÚ) 2016/679) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Scania, ako prevádzkovateľ osobných údajov, získava, uchováva a využíva (a inak spracúva) osobné údaje najmä nasledujúcich dotknutých osôb:

- klientov a ďalších osôb, t.j. fyzických osôb, ktoré so spoločnosťou Scania uzavreli kúpnu zmluvu, leasingovú zmluvu, zmluvu o nájme dopravného prostriedku, zmluvu o poskytovaní finančných služieb alebo zmluvu o nájme dopravného prostriedku s doplnkovým servisom (ďalej len „Zmluva“) alebo so Spoločnosťou vstupujú do rokovania s cieľom uzatvorenia zmluvy alebo v súvislosti s uzatvorením zmluvy (ďalej len „Klienti“);
- osôb konajúcich za Klienta;
- osôb, ktoré môžu byť potenciálnymi klientmi spoločnosti Scania;
- osôb, ktoré majú vzťah ku Klientovi alebo potenciálnemu klientovi (manželka, ručiteľ, zamestnanec Klienta, vodič vozidla Klienta, zákazník Klienta a pod.); alebo
- návštevníkov internetových stránok [www.scania.sk](http://www.scania.sk)

(ďalej spoločne len ako „Dotknuté osoby“).

Jednotlivé účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú, sú vymedzené podrobnejšie nižšie.

### ÚČELY SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Scania je oprávnená spracúvať osobné údaje najmä na nasledujúce účely:

- **Rokovania za účelom uzatvorenia Zmluvy alebo v súvislosti s uzatvorením Zmluvy;**
- **Rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania;**
- **Posúdenia bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta, nutných pre vyhodnotenie Klientovej žiadosti o poskytnutie financovania;**
- **Plnenie Zmluvy;**
- **Plnenie zákonných povinností** – plnenie povinností, ktoré spoločnosti Scania stanovujú všeobecne záväzné právne predpisy (napr. zákon č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu v znení neskorších predpisov, daňové a účtovné predpisy a pod.); plnením zákonných povinností sa rozumie aj poskytovanie údajov a informácií orgánom činným v trestnom konaní, prípadne ďalším orgánom verejnej moci v súlade s príslušnými právnymi predpismi;
- **Oprávnený záujem prevádzkovateľa** – ochrana práv a právom chránených záujmov prevádzkovateľa, napríklad posudzovanie dôveryhodnosti, bonity a platobnej morálky Klienta; ochrana majetku spoločnosti Scania (napríklad prenatých vozidiel); správa a vymáhanie

pohľadávok týkajúcich sa alebo súvisiacich so zmluvou; informovanie o stave hospodárenia spoločnosti Scania voči spoločnosti SCANIA CV AB, so sídlom Södertälje, S-15184, Švédske kráľovstvo, ako aj voči všetkým subjektom, ktoré patria do koncernu Volkswagen Group a pod.;

- **Rokovania o uzavretí zmlúv o doplnkových poistných produktoch;**
- **Poskytnutie súčinnosti v súvislosti s likvidáciou poistnej udalosti;**
- **Zasielanie komerčných oznámení a oslovenie Klienta s ďalšími obchodnými ponukami** - ponúkajú výrobkov a služieb spoločnosti Scania alebo tretích osôb (napríklad poisťovní)<sup>1</sup>.

## SPRACÚVANÉ OSOBNÉ ÚDAJE

Scania je oprávnená spracúvať predovšetkým nasledujúce osobné údaje podľa účelu spracúvania:

Údaje dotknutých osôb	Účely spracúvania:
<b>Identifikačné a kontaktné údaje (najmä meno a priezvisko; adresa; obchodné meno; IČO, DIČ, telefónne číslo)</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta, potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa, rokovania o uzavretí zmlúv o doplnkových poistných produktoch, poskytnutie súčinnosti pri správe likvidácie poistnej udalosti, zasielanie komerčných oznámení a oslovenie Klienta s ďalšími obchodnými ponukami (ak Klient udelil súhlas).
<b>Rodné číslo</b>	Plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa, rokovania o uzavretí zmlúv o doplnkových poistných produktoch.
<b>Dátum narodenia</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta, potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa, rokovania o uzavretí zmlúv o doplnkových poistných produktoch, poskytnutie súčinnosti pri správe likvidácie poistnej udalosti.
<b>Štátne občianstvo</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa, rokovania o uzavretí zmlúv o doplnkových poistných produktoch, poskytnutie súčinnosti pri správe likvidácie poistnej udalosti.
<b>Osobné údaje obsiahnuté v kópii dokladu totožnosti</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta, potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných

<sup>1</sup> Spoločnosť Scania je oprávnená spracúvať e-mailovú adresu v zmysle § 62 ods. 3 zákona č. 351/2011 Z.z., o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov, za účelom šírenia komerčných oznámení týkajúcich sa vlastných výrobkov alebo služieb v prípade, že Klient takéto zasielanie pôvodne neodmietol.

	povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa, rokovania o uzavretí zmlúv o doplnkových poisťných produktoch.
<b>E-mail</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta, potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností, zasielanie komerčných oznámení a oslovenie Klienta s ďalšími obchodnými ponukami.
<b>Bankové spojenie (najmä číslo účtu, názov banky)</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta, potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa.
<b>Údaje o zmluve (číslo zmluvy, dátum a pod.)</b>	Plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností.
<b>Prevádzkové a lokalizačné údaje vozidla</b>	Plnenie Zmluvy, oprávnený záujem prevádzkovateľa.
<b>VIN a ďalšie informácie o vozidle</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa.
<b>Údaje osôb, ktoré majú vzťah ku Klientovi alebo potenciálnemu klientovi</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta, potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa, poskytnutie súčinnosti pri správe likvidácie poisťnej udalosti.
<b>Osobné údaje vypovedajúce o zabezpečení záväzkov Klienta súvisiacich so Zmluvou</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta, potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa.
<b>Údaje o bonite, platobnej morálke a dôveryhodnosti Klienta</b>	Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy, rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta, potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania, plnenie Zmluvy, plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem prevádzkovateľa.

## SPÔSOB SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Osobné údaje Klienta či iných Dotknutých osôb budú spoločnosťou Scania bezpečne uchovávané v elektronickej alebo papierovej podobe a spoločnosť Scania tieto osobné údaje môže spracúvať manuálne alebo automatizovaným spôsobom. Osobné údaje Klienta či iných Dotknutých osôb budú vedené v informačných systémoch spoločnosti Scania spoločne so všetkými údajmi a informáciami o osobe Klienta či inej Dotknutej osobe o bonite, platobnej morálke a ďalších majetkových pomeroch, ktoré spoločnosti Scania, Klient či iná Dotknutá osoba poskytne, alebo ktoré spoločnosť Scania získa od tretích osôb alebo z vlastnej činnosti.

Na účely plnenia zákonných povinností vyplývajúcich zo zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu, v znení neskorších predpisov, môže spoločnosť Scania vyhotoviť fotokópie dokladov totožnosti Klienta a evidovať rodné číslo Klienta, aj bez súhlasu Klienta.

## **PRÍJEMCOVIA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Osobné údaje sú prístupné iba oprávneným zamestnancom spoločnosti Scania, alebo jednotlivým sprostredkovateľom, s ktorými má spoločnosť Scania uzatvorené zmluvy, prípadne ďalším prevádzkovateľom osobných údajov, a to len v rozsahu nevyhnutne potrebnom na naplnenie jednotlivých účelov spracúvania, a na základe zodpovedajúceho právneho základu na spracúvanie osobných údajov.

Spoločnosť Scania môže osobné údaje Klienta anonymizovať a na základe týchto anonymných údajov môže vytvárať agregované reporty zasielané predovšetkým svojej materskej spoločnosti - spoločnosti SCANIA CV AB, so sídlom Södertälje, S-15184, Švédsko kráľovstvo, ako aj ďalším subjektom, ktoré patria do koncernu Volkswagen Group, a to za účelom informovania o stave hospodárenia.

Aktuálny zoznam príjemcov osobných údajov spoločnosti Scania je dostupný na vyžiadanie na e-mailovej adrese zodpovednej osoby *dpoSF@Scania.sk* a poskytnutý Klientovi alebo inej Dotknutej osobe na požiadanie pri uzatváraní zmluvy alebo kedykoľvek po dobu jej účinnosti.

Spoločnosť Scania je v zákonom stanovených prípadoch oprávnená, resp. povinná, niektoré osobné údaje poskytnúť na základe platných právnych predpisov napríklad orgánom činným v trestnom konaní či ďalším orgánom verejnej moci.

## **DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Spoločnosť Scania spracúva osobné údaje po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z príslušného zmluvného vzťahu a ďalej po dobu, po ktorú je spoločnosť Scania povinná, ako prevádzkovateľ osobných údajov, osobné údaje uchovávať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, alebo po dobu, na ktorú bol Dotknutou osobou udelený súhlas so spracúvaním údajov.

Osobné údaje spoločnosť Scania spracúva podľa účelu spracúvania po dobu:

<b>Účel spracúvania</b>	<b>Doba uchovávania</b>
<b>Rokovania za účelom uzavretia Zmluvy alebo v súvislosti s uzavretím Zmluvy</b>	Po dobu 6 mesiacov od poskytnutia osobných údajov, pokiaľ nedôjde k uzavretiu Zmluvy.  V prípade, že medzi Dotknutou osobou a spoločnosťou Scania bude uzavretá Zmluva, tak po dobu trvania Zmluvy a po dobu ďalších 4 rokov od ukončenia Zmluvy, eventuálne po dobu existencie

	pohľadávok spoločnosti Scania zo Zmluvy voči Klientovi (ak bude po ukončení Zmluvy spoločnosť Scania evidovať pohľadávku z titulu Zmluvy voči Klientovi).
<b>Rokovania a vybavenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania</b>	<p>Po dobu 6 mesiacov od poskytnutia osobných údajov, pokiaľ nedôjde k uzavretiu Zmluvy.</p> <p>V prípade, že medzi Dotknutou osobou a Spoločnosťou bude uzavretá Zmluva, tak po dobu trvania Zmluvy a po dobu ďalších 5 rokov od ukončenia Zmluvy, eventuálne po dobu existencie pohľadávok spoločnosti Scania zo Zmluvy voči Klientovi (ak bude po ukončení Zmluvy spoločnosť Scania evidovať pohľadávku z titulu Zmluvy voči Klientovi).</p>
<b>Posúdenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Klienta potrebných na posúdenie žiadosti Klienta o poskytnutie financovania</b>	<p>Po dobu 6 mesiacov od poskytnutia osobných údajov, pokiaľ nedôjde k uzavretiu Zmluvy.</p> <p>V prípade, že medzi Dotknutou osobou a Spoločnosťou bude uzavretá Zmluva, tak po dobu trvania Zmluvy a po dobu ďalších 5 rokov od ukončenia Zmluvy, eventuálne po dobu existencie pohľadávok spoločnosti Scania zo Zmluvy voči Klientovi (ak bude po ukončení Zmluvy spoločnosť Scania evidovať pohľadávku z titulu Zmluvy voči Klientovi).</p>
<b>Plnenie Zmluvy</b>	Po dobu trvania Zmluvy a po dobu ďalších 5 rokov od ukončenia Zmluvy, eventuálne po dobu existencie pohľadávok spoločnosti Scania zo Zmluvy voči Klientovi (ak bude po ukončení Zmluvy spoločnosť Scania evidovať pohľadávku z titulu Zmluvy voči Klientovi).
<b>Plnenie zákonných povinností</b>	Po dobu stanovenú príslušným právnym predpisom.
<b>Oprávnený záujem prevádzkovateľa</b>	Po dobu nevyhnutne potrebnú na konkrétny účel spracúvania, pokiaľ osobitné právne predpisy nestanovujú inak.
<b>Rokovania o uzavretí zmlúv o doplnkových poisťných produktoch</b>	Po dobu rokovaní na účely uzavretia poisťnej zmluvy, pokiaľ v odôvodnenom prípade nevznikne potreba uchovávať osobné údaje po dobu dlhšiu v súvislosti s konkrétnym prípadom.
<b>Poskytnutie súčinnosti pri správe likvidácie poisťnej udalosti</b>	Po dobu stanovenú príslušným právnym predpisom, prípadne po dobu nevyhnutne potrebnú v súvislosti s konkrétnym prípadom.
<b>Zasielanie komerčných oznámení a oslovenie Klienta s ďalšími obchodnými ponukami</b>	Po dobu udeleného súhlasu so zasielaním komerčných oznámení, do odvolania súhlasu so spracúvaním, prípadne v súlade s platnou legislatívou.



## SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV NA ZÁKLADE SÚHLASU

Na základe súhlasu sa spracúvajú

- a) osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, adresa a e-mail, a to za účelom ponúkania výrobkov a služieb spoločnosti Scania alebo tretích osôb prostredníctvom elektronických prostriedkov (e-mail) alebo poskytovateľa poštových služieb;
- b) kópie dokladov totožnosti na účely zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu, v znení neskorších predpisov.

Klient berie na vedomie, že poskytnutie súhlasu je dobrovoľné a že súhlas je možno kedykoľvek písomne odvolať na e-mailovej adrese [dpoSF@scania.sk](mailto:dpoSF@scania.sk) alebo prostredníctvom odkazu uvedeného v e-mailovej správe s komerčným oznámením. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním. Súhlas so zasielaním komerčných oznámení sa poskytuje do jeho odvolania. Súhlas s vyhotovením kópie dokladu je daný po dobu vyplývajúcu z konkrétneho účelu spracúvania osobných údajov v súvislosti s plnením zmluvy a zákonných povinností. Odmietnutie udelenia súhlasov zo strany Klienta či inej Dotknutej osoby nemá žiadny vplyv na možnosť uzatvorenia Zmluvy. No jednako v prípade neudelenia súhlasu so zasielaním komerčných oznámení je spoločnosť Scania oprávnená zasielať Klientom komerčné oznámenia týkajúce sa podobných výrobkov a služieb (priamy marketing) na poštovú adresu a na e-mailovú adresu v zmysle § 62 ods. 3 zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov, ak daný adresát vopred nevyjadril svoj nesúhlas s týmto marketingovým oslovením.

### VEREJNÉ REGISTRE A REGISTRE VEDENÉ SÚKROMNÝMI OSOBAMI

Spoločnosť Scania môže aj bez súhlasu Dotknutých osôb spracúvať, získať a uchovávať osobné údaje o bonite, platobnej morálke a dôveryhodnosti Dotknutej osoby za účelom posudzovania rizík vyplývajúcich pre spoločnosť Scania zo Zmluvy. Spoločnosť Scania môže za týmto účelom taktiež zasielať dotazy adresované registrom či iným databázami, ktoré vedú informácie o majetku alebo majetkových pomeroch fyzických a právnických osôb - ide najmä o verejné registre ako je Obchodný register, Kataster nehnuteľností, Register úpadcov, Živnostenský register, Centrálny register exekúcií a Administratívny register ekonomických subjektov. Výsledné zistenia môže spoločnosť Scania používať na overenie bonity, platobnej morálky a dôveryhodnosti Dotknutých osôb, prípadne na základe zistených informácií môže spoločnosť Scania overovať správnosť údajov poskytnutých Dotknutou osobou.

Za účelom uvedeným v predchádzajúcom odseku môže spoločnosť Scania tiež získať, ďalej spracúvať a porovnávať osobné údaje Dotknutej osoby s databázami tretích osôb. Údaje o bonite, platobnej morálke a dôveryhodnosti Dotknutej osoby za účelom posudzovania rizík vyplývajúcich pre spoločnosť Scania získava nahliadaním do aplikácie / služby Cribis.cz, Cribis.sk ktorú poskytuje spoločnosť CRIF - Czech Credit Bureau, a.s., CRIF - Slovak Credit Bureau, s.r.o. („CRIF“); viac informácií o spoločnosti CRIF a jej spracúvaní osobných údajov nájdete na <https://www.crif.cz/>, <https://www.crif.sk/>.

### OSOBNÉ ÚDAJE TRETÍCH OSÔB

Osobné údaje tretích osôb, čím sa rozumie najmä osobné údaje zamestnancov Klienta a ďalších fyzických osôb podieľajúcich sa na spolupráci s Klientom, osoby konajúce za Klienta, osoby, ktoré môžu byť potenciálnymi klientmi spoločnosti Scania, osoby, ktoré majú vzťah ku Klientovi alebo potenciálnemu klientovi (manželka, ručiteľ, zamestnanec Klienta, vodič vozidla Klienta, zákazník Klienta a pod.), príp. iné údaje, ktoré spoločnosť Scania získa od Klienta v súvislosti s uzavretím či plnením Zmluvy, budú spracúvané v súlade s platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov. Klient týmto berie na vedomie, že spoločnosť Scania bude spracúvať osobné údaje tretích osôb po dobu trvania Zmluvy a ďalej po dobu stanovenú osobitnými právnymi predpismi, alebo po dobu

dlhšiu ak vznikne v odôvodnenom prípade potreba uchovávať údaje v súvislosti s konkrétnym prípadom.

Ak poskytne Klient spoločnosti Scania v súvislosti s rokovaním o uzavretí Zmluvy či v inej súvislosti osobné údaje tretích osôb, Klient sa zaručuje, že tieto tretie osoby riadne poučil o spracúvaní osobných údajov spoločnosťou Scania a tam, kde je to nevyhnutné, vopred získal od týchto tretích osôb súhlas (ktorý spĺňa všetky náležitosti platného súhlasu podľa platných a účinných právnych predpisov, najmä je vážny a slobodne daný, konkrétny, informovaný a jednoznačný) s poskytnutím ich osobných údajov spoločnosti Scania a s ich následným spracúvaním spoločnosťou Scania na účely stanovené v týchto Zásadách. Na výzvu spoločnosti Scania je Klient, ktorý poskytol spoločnosti Scania osobné údaje tretích osôb, povinný doložiť spoločnosti Scania získanie súhlasu od týchto tretích osôb.

## **PREPOJENÉ SLUŽBY**

V súvislosti so Zmluvou môžu byť Klientovi poskytované služby spojené so správou vozového parku, digitálneho tachografu, školenie vodičov, koučovanie vodičov a/alebo iné prepojené služby („**Prepojené služby**“). Klient berie na vedomie, že ochrana súkromia a spracúvanie osobných údajov dotknutých osôb vo vzťahu k Prepojeným službám je upravená v osobitnom dokumente s názvom *OCHRANA A SPRACÚVANIE ÚDAJOV V SÚVISLOSTI SO SPOJENÝMI SLUŽBAMI POSKYTOVANÝMI SPOLOČNOSŤOU SCANIA* v platnom a aktuálnom znení, vyhotovenom a schválenom materskou spoločnosťou Scania CV AB a dostupnom na internetovej stránke <https://www.scania.com/sk/sk/home/products-and-services/finance-and-insurance/GDPR.html>.

## **PRÁVA DOTKNUTÝCH OSÔB**

Dotknutá osoba má v súvislosti so spracúvaním osobných údajov práva, ktoré vyplývajú z právnych predpisov a ktoré môže kedykoľvek uplatniť. Ide o právo (i) na prístup k osobným údajom, (ii) na opravu nepresných a doplnenie neúplných osobných údajov, (iii) na vymazanie osobných údajov, ak už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli získané alebo inak spracúvané, alebo ak sa zistí, že boli spracúvané protiprávne, (iv) na obmedzenie spracúvania osobných údajov, (v) na prenosnosť údajov a (vi) právo namietat', po uznaní ktorého bude spracúvanie osobných údajov ukončené, pokiaľ sa nepreukáže, že existujú závažné oprávnené dôvody pre spracúvanie, ktoré prevažujú nad záujmami alebo právami a slobodami dotknutej osoby, najmä, ak je dôvodom prípadné vymáhanie právnych nárokov a (vii) právo obrátiť sa na Úrad na ochranu osobných údajov ([www.uoou.sk](http://www.uoou.sk)).

- **Právo na prístup k osobným údajom:** ak chcete vedieť, či spoločnosť Scania spracúva osobné údaje, máte právo získať informácie o tom, či sa Vaše osobné údaje spracúvajú, a ak áno, máte tiež právo získať k Vaším osobným údajom prístup. V prípadoch neopodstatnených, neprimeraných alebo opakovaných žiadostí bude spoločnosť Scania oprávnená za kópiu poskytnutých osobných údajov účtovať primeraný poplatok alebo žiadosť odmietnuť (uvedené platí obdobne pre uplatňovanie nižšie uvedených práv).
- **Právo na opravu nepresných a doplnenie neúplných osobných údajov:** v prípade, že sa domnievate, že o Vás spoločnosť Scania spracúva nepresné alebo neúplné osobné údaje, máte právo požadovať ich opravu a doplnenie. Spoločnosť Scania opravu alebo doplnenie vykoná bez zbytočného odkladu, vždy však s ohľadom na technické možnosti.
- **Právo na výmaz:** v prípade, že požiadate o výmaz, spoločnosť Scania vymaže Vaše osobné údaje ak (i) už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získali alebo inak spracúvali, (ii) spracúvanie je nezákonné, (iii) spracúvanie namietate a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie Vašich osobných údajov, alebo (iv) to spoločnosti Scania ukladá zákonná povinnosť.

- **Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov:** v prípade, že požiadate o obmedzenie spracúvania, spoločnosť Scania osobné údaje zneprístupní, dočasne odstráni či uchová alebo vykoná iné úkony spracúvania, ktoré budú potrebné na riadny výkon uplatneného práva.
- **Právo na prenosnosť údajov:** v prípade, že chcete, aby spoločnosť Scania Vaše osobné údaje, ktoré spracúva na základe Vášho súhlasu alebo na základe Zmluvy, preniesla tretiemu subjektu, môžete si uplatniť svoje právo na prenosnosť údajov. V prípade, že by sa výkon tohto práva mohol nepriaznivo dotknúť práv a slobôd tretích osôb, spoločnosť Scania Vašej žiadosti nebude môcť vyhovieť.
- **Právo namietať:** právo namietať spracúvanie osobných údajov, ktoré sa spracúvajú na účely ochrany oprávnených záujmov spoločnosti Scania. V prípade, že spoločnosť Scania nepreukáže nevyhnutne oprávnený záujem na spracúvaní, ktorý prevažuje nad záujmami alebo právami a slobodami Dotknutých osôb, spracúvanie na základe námietky bez zbytočného odkladu ukončí. Ak je hlavná podstata námietky Dotknutej osoby namierená proti zasielaniu komerčných oznámení, použite prosím odkaz v závere posledného komerčného oznámenia (newsletteru), ktorý ste od nás dostali, na odhlásenie odberu komerčných oznámení a spracúvania osobných údajov na tento účel.

V prípade opakovaných či zjavne neopodstatnených žiadostí o uplatnenie uvedených práv bude spoločnosť Scania oprávnená si za realizáciu daného práva účtovať primeraný poplatok, prípadne jeho realizáciu odmietne. O takomto postupe budete informovaní.

Ďalšie informácie v súvislosti so spracúvaním osobných údajov poskytuje zodpovedná osoba na e-mailovej adrese [dpoSF@scania.sk](mailto:dpoSF@scania.sk). V prípade realizácie práv sa Dotknutá osoba môže obrátiť so svojou požiadavkou písomne na adresu sídla spoločnosti Scania alebo e-mailom na [dpoSF@scania.sk](mailto:dpoSF@scania.sk). Spoločnosť Scania si vyhradzuje právo primeraným spôsobom overiť identitu Dotknutej osoby uplatňujúcej vyššie uvedené práva.

Spoločnosť Scania je oprávnená tieto Zásady kedykoľvek jednostranne meniť alebo doplniť. V prípade zmeny týchto Zásad oznámi spoločnosť Scania Dotknutým osobám tieto zmeny v dostatočnom predstihu a vhodným spôsobom tak, aby Dotknuté osoby mali objektívnu možnosť sa s nimi oboznámiť.

## ÚČINNOSŤ

Podmienky spracúvania osobných údajov tvoria neoddeliteľnú súčasť zmlúv uzatváraných so spoločnosťou Scania s účinnosťou od 25. 5. 2018.